

صاحبها ومديرها مسؤول

جَمِيلُ الْبَحْرِي

عنوان الرسالة

حيفا جريدة الزهور

الرسائل لا ترد لاصحابها

نشرت او لم تنشر

الاعلانات يعلق عليها مع الادارة

Propriétaire - Rédacteur : Jean Bahri

الزهور

جريدة عربية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقفا

AZ-ZOUHOUR

Propriétaire - Fondateur: Jamil Bahri

صاحبها ومديرها السيد

جميل البحري

طوبى لكم اذا اضلهدكم وعيرونكم  
افرجوا وابتهجوا فانتم اجبركم  
عظيم في الساءفي حيفا وفلسطين غرض فلسطيني ٨٠  
في الخارج " " ١٠٠  
او عشرون شفا

Haifa (Palestine) 4 Decembre 1930

الموافق ١٣ رجب سنة ١٣٤٩

حيفا يوم الخميس ٤ كانون الاول سنة ١٩٣٠

## بلاغات رسمية

## تقدم الاعمال في مرفأ حيفا

قد يهم الجمهور الاطلاع على تقدم الاعمال في مرفأ حيفا . فالبناء في السد الكبير الذي تقدم فيه العمل في المدة الماضية تقدماً سريعاً بالغ الات مسافة تقرب من ٩٠ متر من المصاطي . وبلغ العمق الذي تلقى فيه الحجارة لثمانية امتار واخذت المراكب المحلية تستفيد من مساحة كبيرة من المياه لخدمة بسب وجود السد .

وقد تغيرت في اثناء الشهر الماضي معالم الجهة المجاورة للرصيف الامالي الذي اصبح الان مطموراً بأكمله .

ويجري الان انشاء ساحة في المنطقة المطبورة تطرح فيها اسجار الباطون الكبيرة التي سيبنى منها الرصيف العمومي .

ان خط سكة الحديد الموقت الذي يمر على طول الشاطئ الامالي قد بلغ الان منطقة الجرك وسبيل قريباً الى رصيف السكة الحديد الذي سيبدأ من اخره السد الصغير .

اما الاشغال في مقالع عتليت التي يتوقف عليها السير في اشغال المرفأ لدرجة كبرى فقد تقدمت تقدماً مطرداً واصبح استخراج الحجارة من هذه المقالع في ازدياد مستمر .

المهندس القيم

ج . طومسون

١٨ تشرين الثاني سنة ١٩٣٠

## مكافحة فآر الحقل

ان اعمال مكافحة فآر الحقل في اللواء الشمالي تقدمت تقدماً مرضياً في اخر تشرين الاول الماضي . حيث جيع ثقبوب ( مخابى ) النار في مسافة تقرب من نصف مليون دونم وشرع في استعمال حبوب السم واستعملت قاذفات القاذب لاحتراق النباتات الشائكة وغيره لكي يسهل الوصول الى ثقبوب النار . وكذلك اتبعت نفس الطريقة في مكافحة فآر الحقل في اللواء الجنوبي وتقدمت اعمال المكافحة تقدماً مرضياً وان كان هذا الرباء هناك اقل ضرراً منه في اللواء الشمالي .

وستنتهي هذه الاجراءات التي هي الدور الاول من ادوار المكافحة في ختام السنة الحالية . وعندئذ يمكن الفصل فيما اذا كان من الضروري اتخاذ تدابير اخرى . وقد ظهر ان حبوب السم في خير علاج لانتلاف النار . وقد وجد عدد كبير من القبان مائة في الحقول وعلى جوانب الطرق .

ومن دواعي الانخراط ان عدداً كبيراً من الاهالي قدموا طوعاً وبه . لخدمة الزراعة مساعدة فذكر تشكر . وقد بلغ عدد الذين يشتغلون في مكافحة النار ما لا يقل عن ٣٦٠ شخص .

تعطيل دورها يوم وفلسطين واقتراح عليه بعد مؤتمر صحافي عربي يهودي في حيفا . تواجبه الصحف الفلسطينية من اعاتات وتعطيل وما بين لها الان من قوانين للانقاص من حريتها وكم افواها . يدون تعرض للسياسي السياسية .

لذلك كله ارجو ان ترفوني في الغرب وقت من رأيكم في هذا الموضوع . حق اذا اجمع رايه الزملاء العرب على استجسانه دعوت اليه والسلام . عيسى داود العيسى

فحبذا لصاحب فلسطين اقتراحه وهذا وواقته على افكاره ولكن على شرط ان يكون هذا المؤتمر عربي فقط لكي يشفى العرب ان يقولوا انفسهم بانفسهم ولكي لا يفتنوا اليهود هذه الفرصة لآرهم الخصوصية . وهذا هو جوابنا وراينا فيه .

## الرأي

حضرة الزميل الفاضل سلام واحترام

استلمت تقريركم بخصوص الاقتراح الى عقد مؤتمر صحافي عربي يهودي الذي اقترحتوه على الدكتور فون وايزولس لا تواجبه الصحف الفلسطينية على انواعها من اعاتات وتعطيل وايضا لا بين لثمان القوانين للانقاص من حريتها وكم افواها . وفيه تطبلون رأي الزملاء العرب . اما رايي فهو : اولاً : لا بأس من عقد هذا المؤتمر ولكن على ان يكون مؤتمر عربي فقط واذا اراد الزملاء اليهود عقد مثله فليكن لوحدهم ثانياً : لا مانع من ان تكون مواد ومقررات المؤتمرين واحده والطريق التي سيسيرونها عليها واحده وان يكون وقت انعقادها وتقدم نتيجة مقرراتها الى الحكومة في وقت واحد ايضاً . حتى يشفى العرب خصوصاً الصحافيون منهم الذين هم مراة السموم ان يقولوا انفسهم بانفسهم بدون ان تكون هناك اجنبية تقوم على ما به صالحهم ولكي لا يستنصر اليهود هذا الاجتماع لآرهم الخصوصية . وهذا هو رايي بخصوص عقد المؤتمر الصحافي ابدية اليكم والسلام . حنا البحري

## مؤتمر صحافي عربي - يهودي

قرأنا في احد اعداد جريدة المصراع المستقيم التراء بان الدكتور فون وايزولس وليس تقرير جريدة دورها يوم العبرية التي عطلتها الحكومة اخيراً ازار الامتداد عيسى العيسى صاحب جريدة فلسطين اعرية . التي كانت عطلتها الحكومة ايضاً وافرج عنها . فكتبته لي يا فؤاد ثاقوب بلا بخصوص الاحجاف والارهاق الذين تقاسمها الصحافة الفلسطينية على انواعها خصوصاً الضغط الشديد الذي تضغطه الحكومة عليها فترجها تحت نيره ان كان بالانذارات والتهديد بالتعطيل والتعطيل بالفعل بحيث ان الجريدة وصاحبها لا يمانوا على نشر بعض حوادث او مقالات او قطع سياسية او وطنية او ان يكتب او يلفظ بأي كلام كان او يتحدث بمحادثات سرية كانت او علنية حتى ينذر بالتعطيل اذا لم تعط تلك الصحيفة رأياً كما جرى اخيراً للزميلين فلسطين العربية ودورها يوم العبرية حيث ان الاولى نشرت مقالاً عدته الحكومة من الامور المقترضة عليها والثانية لشرها مقالات متفرقة في اعداد متفرقة اعتبرتها الحكومة مبهجة للرأي العام ومعرضة الامن للام للخطر وايضاً لا يجتهد ان يستعمل القوانين للصحف على انواعها من القوانين والانظمة الجديدة التي تزيد في هذا الاحجاف والضغط وغيرها من الحقوق

## الاقتراح

يانا في ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٩٣٠ حضرة الزميل الفاضل سلام واحترام وبعد فقد بلنكم ولا شك عبر زيارة الدكتور فون وايزولس هذا الداعي للقيام بعمل مشترك في ومنه بقاء

## التعاون ومعلم المدرسة

بم الاستر ستر يكلاند الذي كان مسجل جمعيات التعاون في البنجاب  
نقلها الى العربية السيد حبيب اخوري

## الكتاب الابيض

### بيان الخطة السياسية لحكومة جلالته البريطانية

رفعه وزير المستعمرات الى البرلمان بامر من جلالته في شهر تشرين اول سنة ١٩٣٠

ان علائق حسن الولا والاخلاص  
الموقفة العري بين القائمين بالتعاون  
وبين القائمين بالترية والتأليم في بلاد  
الهندلن الامور التي تدعو الى البطة  
في ادارة الحكومة هناك . وليس ثمة  
في هذا الاتحاد ما ليس بالطبيعي مما  
يدعو الى الاستغراب ، لان كلا من  
الفرقتين يحني من ورائه نغماً جز لا  
وربحاً غير قليل . فان المعلم ، عدا ما  
يقدم الى ثلاثته من تعليم وثقافة ،  
يرمي الى بناء خلق كل منهم بحيث  
يصبح الطالب مواطناً كريماً ومحسناً  
للمعلم الذي يزاوله سواء أكان ذلك  
العمل زراعياً ام غير زراعي . وليس  
يخاف ان القائمين بامر التعاون سيع  
الاقليم التي اصبحت صناعية كانكازا  
مثلاً فليقل ان يكون مرماه اقتصادياً  
حصصاً كالتوفير والبيع وبيع له مجال  
العمل في البلاد المتأخرة التي سكانها  
اميون وليسوا يعمدي مرامي النظر  
ولام بالملطمين التنظيم الاجتماعي  
ولقد كان للتعاون والمربي في هذه  
الاحوال يعملان في دائرة واحدة  
ويرميان الى هدف واحد فاذا ما عجزا  
عن ان يتفهم احدهما بمعاونة الآخر  
قضي على قسم كبير من مساعيها  
بالاخذاق وعدم الجدوى

ان اتحاد للتعاون بالمربي موثق  
الموسس في ولاية البنجاب ، وقد  
نجم عنه اعمال جليلة اتخذت مظاهراً  
مختلفة . وكان اوضح برهان على هذا  
التعاون انشاء مدرسة التعاون للبنين  
التي يراود تشكيكه حيث يمكنون ، ليس من  
ابداء آراء الاحالي العرب في شأن هذه  
الامور وخلافها فحسب ، بل من الاشتراك  
ايضاً في البحث والتداول . وهناك فائدة  
اخرى تجتنبها البلاد الى الاطلاق من  
تشكيل المجلس التشريعي ، اذ ان اشتراك  
عربي كلا الفرقتين من الاحالي ، يستلزم  
اعضاء في المجلس التشريعي ، سيؤول  
الى تحسين العلاقات بين العرب واليهود  
« بنج »

فان الاصلاح الدستوري الذي يحمل  
بين جنبه تقو يل طائفة كبيرة من  
الاميين حتى التصويت لهم عنه حتاً  
تهذيب القرويين والفئة الفقيرة من  
الحضر بين واقضاء على عدم مبالاة  
الوالدين الاغنياء بالترية والتأليم  
المتفرغين لادلاهم . ومن اجل ذلك  
انشئت مدرسة البائمين الاميين من  
قبل القائمين بامر التعاون منذ عشر من  
السنين وكانت دورتها التعليمية ستة اشهر  
قط . وقد كان التدريس فيها ساعتي في  
ليالي الشتاء واندمج فيها ساعتي في ليالي  
الشتاء واندمج فيها السيدان الذين قرو  
منهم على السادسة عشرة والرجال على  
اختلاف اعمارهم ، وكانوا يتعلمون القراءة  
والكتابة ومبادئ ادوية في الحساب .  
وكان يقوم بتعليم هؤلاء احد معلمي  
مدارس الاحداث ، واستعملوا كتاب  
مبدأ القراءة واستخدموا البنات بالمدرسة  
اما المعلم الذي كان يقوم بتعليمهم فكان  
يتقاضى مبلغاً شهرياً بواسطة ادارة المعارف  
وقد بلغ عدد امثال هذه المدارس ٢٧٠  
في سنة ١٩٢٦ وفي هذه السنة عينها اتبع  
رجال المعارف هذه الفكرة وسعوا نطاقها  
بحيث تضاءلت امامها جهود المتعاونين .  
وتما كان القائمون بالتعاون لا يخون مباداة  
ادارة المعارف ، وهي اشد خيرة ومقدرة  
منهم استعداداً لهذا العمل ، فلهذا مدارسهم  
في تودة ومواد الى تلك الادارة . واما  
م فقد اجتازوا بنشر الدعاية التي ترمي الى  
فتح مدارس جديدة للبنات في القرى  
المتروكة الاطراف . وغير خفي ان شركاء  
التعاون لا يسئل عليها القيام باعمالها دون  
ان يتوفروا لديها لمادة يمدون بالقراءة والكتابة  
وان كثيراً من شركات التعاون القروية  
في البنجاب لا يوجد فيها من يقرأ ويكتب  
الا المربي صاحب المكان ، ومما في كثير  
من الاحيان لتصادم مصالحها والشركة  
ولذا كان لتعليم البناتين والتوسع فيه الى  
درجة تعدد القراءة والكتابة ذا قيمة  
للتعاون وكانت فوائده قد قدم بامر الترية  
والتعليم لا يختلف فيها اثنان لانه يتلائم  
وعمل كل التلاوم

وهناك جمعية متطوعي الآباء وغرضها  
تهذيب الاولاد تهذيباً اجبارياً وهي تعرف  
في الغالب « بجمعية التهذيب الاجبارية »  
ولا ينبغي ان قوانين التعليم الابتدائي التي  
واقعت عليها منذ عهد قريب كل مقاطعة  
هندية تقر بآثارها الى جعل التعليم اجبارياً

وعندما سلم الرجون تشانلور زمام  
منصب المندوب السامي في شهر كانون  
الاول سنة ١٩٢٨ نظر في مسألة التطور  
الدستوري واخذ رأي محلي مختلف طبقات  
الاحالي وبعد انعام النظر في الحالة رفع  
بعض الاقتراحات في شهر حزيران سنة  
١٩٢٩ غير انه تأجل النظر في هذه المسألة  
بسبب الاضطرابات التي وقعت في شهر آب  
سنة ١٩٢٩

(٢١) وقد امنت الان حكومة  
جلالته النظر في هذه المسألة في نور درجة  
التقدم والرفق الحالي منطوق على الاخص  
الاتزام الملقى على عاتقها الذي يقتضي طمها  
يحمل البلاد في احوال سياسية وادارية  
واقتصادية تشكل ترقية انظمة الحكم الذاتي  
وقررت ان الوقت قد حان لتقديم خطوة  
اخرى في صيل منح اهالي فلسطين درجة  
من الحكم الذاتي لتتلاءم مع احكام ملك الانتداب  
وتتأهل على ذلك تدوي حكومة جلالته  
ان تشكل مجلساً تشريعياً يطبق عموماً على  
الاحوال المدنية في بيان الخطة السياسية  
التي اصدره المستر تشرشل في شهر  
حزيران سنة ١٩٢٢ ونشر كذليل خامس  
للتقرير لجنة التحقيق عن اضطرابات فلسطين  
التي وقعت في شهر آب سنة ١٩٢٩

وتأمل حكومة جلالته انما ستعال في  
هذه المرة معونة جميع طبقات السكان  
في فلسطين وترغب في ان تشمل بكل وضوح  
وجلاء بانها « فيما تأسف كل الاسف لاية  
محاولة قد يقوم بها اي فريق من السكان  
للحيلولة دون تنفيذ قرارها » ستعقد جميع  
التدابير المستطاعة لمنع كل محاولة كهذه  
ان وقعت ، اذ انها ترى ان مصلحة اهالي  
البلاد على الاطلاق ان لا تؤجل طواخطوة  
التي تدعو الى الان ان تخطوها

وتود حكومة جلالته ان بين بانته لزم  
تشكيل هذا المجلس التشريعي عندما عقدت  
النية على تشكيكه في المرة الاولى لكان اهالي  
فلسطين قد قالوا الان درجة ادنى من  
الاختبار في كيفية تغيير النظم الدستورية  
ذلك ان مثل هذا الاختبار لا يمر منه نجاح  
التطور الدستوري « فكما اسرع جميع  
طبقات الاحالي في ابداء رغبتهم في المعونة  
مع حكومة جلالته لشماهته في فلسطين  
است هناك فوائد كثيرة يجنيها جميع  
طبقات السكان من جراء تشكيل مثل هذا  
المجلس ذلك انه قد يأتي بخاتمة مخصصة  
للأهالي العرب الذين ليس لديهم الآت  
كوسائل دستورية تمكنهم من وضع آرائهم  
حول الامور الاجتماعية والاقتصادية امام  
الحكومة . وبالطبع ان تعليم في المجلس

رفض الاهالي العرب اجمالاً التعاون  
مع الحكومة (يراجع لي هذا الصدد  
نقري الفصل الذي صدر عن هذه  
الاختبارات المتضمن في الكتاب  
الابيض رقم ١٨٨٩ بشأن انتخابات  
المجلس التشريعي سنة ١٩٢٣)

وعندئذ اوقف المندوب السامي تأليف  
المجلس التشريعي المقترح واسمر على  
تسيير الادارة باستشارة المجلس الاستشاري  
كالتالي .

وقد منحت فرصتان اخريان لزعما  
العرب في فلسطين للتعاون مع الادارة على  
حكم البلاد ، اولاً باعادة تأليف مجلس  
استشاري يعين تعييناً على ان يكون عدد  
اعضائه مساوياً لعدد اعضاء المجلس التشريعي  
الذي كان في النية تشكيكه . وثانياً بالاقتراح  
الذي عرض عليهم لتأليف وكالة عربية  
وكان المقصود ان يتباط بهذه الوكالة نفس  
الواجبات المناطة بالوكالة اليهودية بموجب  
المادة الرابعة من صك الانتخاب

غير ان زعماء العرب رفضوا قبول  
كلا هاتين الفرقتين . وبما على رفضهم  
هذا ، تألف في شهر كانون الاول سنة  
١٩٢٣ مجلس استشاري من اعضاء موظفين  
فقط . ولا تزال الحالة كذلك حتى الآن  
وكل ما طرأ عليها من تغيير هو ان عدد  
اعضاء المجلس الاستشاري قد زيد باضافة  
اعضاء موظفين آخر ين انقضى تقدم الادارة  
اشاقتم الى المجلس

ومما يذكر في هذا الصدد ان حكومة  
جلالته مسؤولة بموجب احكام المادة الثانية  
من صك الانتخاب عن جعل البلاد - في  
احوال سياسية وادارية واقتصادية تشكل  
انشاء الوطن العربي اليهودية وترقية انظمة  
الحكم الذاتي ، والمحافظة على الحقوق المدنية  
والدينية لجميع الاحالي . وقد اوضحت فيما  
تقدم المجهودات التي بذلت في السنين  
الاولى من الادارة المدنية بشأن التطور  
الدستوري « ورغبة في تقديم المجهودات  
التي بذلت في السنين الاولى من الادارة  
المدنية بشأن التطور الدستوري . ورغبة  
في تمكين اهالي فلسطين من الحصول على  
اختيار فعلي في الطرق الادارية ونظم  
الحكومة والتدرب على حسن التمييز في  
اختيار ممثليهم ادخل الفرد بمرور الذي  
اشغل منصب المندوب السامي في فلسطين  
من سنة ١٩٢٥ الى سنة ١٩٢٨ درجة من  
الحكم الذاتي المحلي اوسع مما كانت عليه  
الحال في عهد الادارة البريطانية فيما مضى

(٢) التطورات الدستورية  
(١١) اشير فيما تقدم الى المطالب  
التي وجهها الزعماء العرب لاجساد  
شكل دستوري يتناق مع الالتزامات  
المتربة على حكومة جلالته ، بصفتها  
الدولة المنتدبة . ومع ذلك فان حكومة  
جلالته ترس ، بعد البصر الدقيق  
ان الوقت قد حان لتدوير في مسألة  
منح فلسطين درجة من الحكم الذاتي  
تلك المسألة الهامة ، لمصلحة جميع  
السكان على الاطلاق ، بدون اية  
تأخير آخر وقد يكون من المناسب  
في بادئ الامر ، ايراد خلاصة موجزة  
عن تاريخ هذه المسألة منذ تشكيل  
الادارة المدنية

في شهر تشرين الاول سنة  
١٩٢٠ شكل في فلسطين مجلس  
استشاري ألف من عدد متساو من  
الاعضاء الموظفين وغير الموظفين وقد  
كان من الشرة الاعضاء غير الموظفين  
اربعة من المسلمين وثلاثة من  
السيحيين وثلاثة من اليهود

وفي اليوم الاول من شهر ايلول  
سنة ١٩٢٢ صدر دستور فلسطين  
وهو يقضي بتأليف حكومة في فلسطين  
توفقاً لاحكام قانون الاختصاص  
الاجبي وقد قضى الفصل الثالث من  
هذا الدستور بتشكيل مجلس تشريعي  
يؤلف من المندوب السامي رئيساً ،  
ومن عشرة اعضاء من الموظفين والتي  
عشر عضواً منتخباً من غير الموظفين  
وقد وضعت اصول انتخاب الاعضاء  
غير الموظفين في الامر الصادر في  
المجلس الخاص بشأن تأليف المجلس  
التشريعي لسنة ١٩٢٢ وفي شهري  
شباط وآذار من سنة ١٩٢٣ حاولت  
الحكومة اجراء انتخابات توفقاً لتلك  
الاصول فاخفقت تلك المحاولة بسبب



